

速記譯字合音舉隅

蔡璋自署

中國速記學

蔡錫勇 蔡璋著

六一冊
六角

本書爲中國速記學之最先發明，歷經前清資政院、民國參、衆兩院暨最近國民政府立法院等機關，實地施用，認爲滿意。內容包括：(一)速記字母，卽爲速記應用的基本字母；(二)速記拼音法，則敘述各種拼音使用法；(三)速記符號，敘述運用符號應具的智識；(四)速記連書法，敘述速記連書之技巧。書中將關於速記學上的一切知識，全部貢獻於讀者，凡各機關、公司書記及記錄人員均不可不備。

目次

緒言	弧矢辨聲圖	二十
二聲	法及三十二韻讀法	
分四聲法	舉隅	數目簡
寫表	拼音舉隅表	中藏
烏字切法	舉隅	特別符號
簡易符號	舉隅	譯中國
國民黨歌	譯總理遺囑	
譯國民必讀	名詞符號	
連書法	節譯民族主義	
第一講	節譯民權主義	
一講	節譯民生主義	第一

中華書局出版

速記漢字合音舉隅

凡例

一本編取義在使學者明速記字與漢字互譯之法故將速記字依聲母次序分部而於每速記字下註以常用之同音各漢字以示此一速記字即代此各漢字之意其他不常用之字則從略而不備載焉

一每組漢字以前後排列次序分平上去入四聲惟因北平讀音入聲多混入去聲之內故未能與古音盡合希識者諒之

一凡速記字無漢音字可註者概不列入

一兒字一母雖不在聲韻之內但於替代漢字實獨占一部位故附列最後俾成全豹

一凡一字而有兩種讀法者皆括以弧線以資識別



速記漢字合音舉隅

二

一 凡藏鳥字拼成之漢字即各附於本組之後不另設組以便
檢查

速記字母

二十二聲

三十二韻

特別字母

o	o	o	o	(
o	o	o	o)	
o	o	o	o	/	-
o	o	o	o	\	-
	-		-	(\
	/		/)	\
	.		.)	/
	/		/	(/
✓	/	/	/	✓	(
o	o	o	o))
o	o	o	o))
o	o	o	o))

速記漢字合音舉隅

鍛 緞

當 璫 襠 鐺 鐺 黨 宕 盪 蕩 党 鐘 礪 (讀)

東 冬 董 懂 凍 動 働 棟 洞 竦

登 燈 登 踐 等 兌 蹬 鄧 登 瞪

德 得

與 韻 部 通

丟

本音無字 (附藏) 堆 兌 對 慙 慙 隊

丁 叮 疔 酊 釘 頂 鼎 定 訂 錠 錠

敦 墩 惇 躉 囤 盾 遁 遜 鈍 頓 頓

顛 巔 癩 典 點 (佃) 玷 墊 奠 店 殿 玷 甸 電 靛 (佃) 淀

兜 攬 抖 斗 蚪 陡 竇 豆 筮 痘 鬪 逗

速記漢字合音舉隅

速記漢字合音舉隅

丨 部計共十八組

丨 (他)塌躡塔榻塔槌榻獺(踏)闢(捷)

丨 帖貼鐵

丨 個梯啼提梯梯題體屈噫(噫)惕悌替涕薙剔(堤)逖(隄)剃

緋

丨 (佗)拖挖沅沔沓陀妥托脫託橐鼉唾柝蛻擗櫛

丨 禿圖塗荼途徒屠土吐突兔瘡

丨 胎臺台郃擡苔泰汰太態給(給)胎儻

丨 滔濤洮(叨)攸掏條韜饕咷禱淘桃萄綯逃陶叢討套

丨 挑桃苕條苕蛭調迢髻齧鯨窈眺眺眺眺眺

丨 坍探攤灘癱貪墀壇(彈)曇檀潭痰蠱覃譚談坦志毯莢

丨 袒醢歎炭(烏附藏)團搏湍豕唾

湯 趨 堂 鏜 棠 螳 瞠 唐 僇 塘 搪 糖 錫 儻 倘 (帑) 躺 邊

通 夔 痼 同 仝 佟 伺 桐 銅 衙 峒 童 僮 腫 潼 腫 舛 形 筒 捅 桶

統 慟 痛

𠂔 滕 藤 騰 騰 騰 藤 簾 疼

𠂔 特 忒 忒 慝

𠂔 與 韻 部 同

𠂔 頽 魁 (附藏鳥字) 推 推 駁 腿 退 焔

𠂔 廳 庭 聽 廷 蜓 霆 亭 停 婷 挺 挺 町

𠂔 吞 屯 臀 豚 迤 褪

𠂔 天 添 田 填 恬 恬 畋 甜 闐 瀆 忝 悞 珍 腆 舔 渙 覘 瑱

𠂔 偷 投 頭 透

部 計 共 十 四 組

速記漢字合音舉隅

(哥) (烏字) 錫 蝸 (過) 國 果 郭 椽 菓 幘 螺 裏 (號) (鹹) 標 擲

孤 姑 沽 估 箍 菰 菇 蛄 觚 軀 辜 鵠 古 谷 穀 骨 穀 汨 鼓 瞽 罟

股 蠱 詬 穀 鵠 (賈) 固 故 楛 痼 錮 雇 顧 鉅

該 賅 (陔) 改 丐 勻 槩 溉 蓋

高 皋 皐 橐 桿 篙 膏 羔 糕 糕 稿 稿 杲 縞 藁 告 郤 詒

干 杆 肝 玕 甘 柑 柑 疳 (乾) 感 敢 桿 橄 秆 趕 幹 榦 淦 紺 澗 (附

藏 烏字) 官 宦 冠 觀 闕 (綸) 鰥 瘰 棺 筭 (莞) 幹 琯 筦 管 館 館 卮

貫 慣 灌 罐 盥 攢 礮 礮 礮

岡 剛 綱 崗 鋼 鋼 (亢) 缸 罡 肛 韁 槓 (虹) (烏字) 光 洸 胱 觥 廣

枕 (續) 逝

公 功 (供) 宮 工 弓 恭 攻 胸 躬 龔 蚣 拱 (礦) 鑛 噴 拱 鞏 共 貢

瓜 蝸 颯 (駟) 刮 鵠 副 寡 挂 挂 罌 褂

根跟詛巨艮

庚耕(耕)梗(梗)羹賡鵬哽埂梗(耿)頸(頸)鯁(更)

(哥)歌戈訶咯咯鴉鴿攔疴駟葛閣各咯格搭膈高隔革

轂个箇轆轳

俗通給字(附藏烏字)圭珪規歸媿皈邽閼龜軌甌穴晷葵

簋詭鬼貴(匱)櫃鄒剌桂瑰跪鰓

乖夬拐拐怪恠

袞滾鯨棍

勾溝响篝緱鈎鈎岫狗苟苟耇莠垢姑枸夠詬媾彀構

覲購邁雖

部計共十五組

(闊)廓(擴)鞞

速記漢字合音舉隅

一 本音無字(烏附藏)封盜虧奎夔揆睽睽窺葵遠魃魁傀

跬匱喟愧潰贖簣饋餽憤戮

一 榼蒯儻噲愧快獐篔膾繪

一 坤塋崑昆琨焜髡鯤壺悃捆困閩

一 副樞訖口叩寇扣菟鉤

部計共十六組

巴把(琶)葩(葩)叭(叭)捌(捌)爬(爬)把(把)靶(靶)八(八)拔(拔)魃(魃)霸(霸)壩(壩)坭(坭)弋(弋)爸(爸)滿(滿)耙(耙)

罷跋

匕(匕)筆(筆)鄙(鄙)彼(彼)比(比)妣(妣)枇(枇)篋(篋)俾(俾)婢(婢)庠(庠)澈(澈)蔽(蔽)斃(斃)幣(幣)弊(弊)辟(辟)薜(薜)避(避)壁(壁)

壁(壁)界(界)畢(畢)華(華)蹕(蹕)華(華)閉(閉)逼(逼)偈(偈)聶(聶)陞(陞)幅(幅)必(必)碧(碧)弼(弼)橙(橙)嬖(嬖)庇(庇)髀(髀)祕(祕)秘(秘)

(誌)憤(憤)閱(閱)諛(諛)

波(波)玻(玻)菠(菠)餉(餉)蟠(蟠)肘(肘)簸(簸)跛(跛)百(百)柏(柏)剝(剝)撥(撥)渤(渤)鉢(鉢)博(博)搏(搏)泊(泊)膊(膊)薄(薄)駁(駁)播(播)

白) 伯 孛 擘 舩 跋 菱 箔 鉞 鵝

逋 瞞 卜 哺 捕 補 不 布 怖 步 簿 部 埠

辦 擺 白 百 柏 憊 拜 敗 稗

包 胞 苞 裊 鮑 電 保 寶 葆 祿 飽 鵠 鮑 報 抱 暴 爆 豹

標 彪 標 姦 羈 表 袞 鏢 鏢 鏢

班 扳 般 頒 斑 搬 癩 蠻 板 阪 半 伴 拌 絆 扮 辦 辦

邦 幫 柙 榜 榜 榜 榜 傍 傍 柙

奔 犇 賁 鑄 本 畚 遼 笨

伴 崩 繡 綉 蚌 跣

與，韻部同

懲 鼈 鰲 別 威 秘

卑 悲 杯 盃 杯 碑 北 背 倍 備 悖 悖 焙 被 被 被 貝 輩 狽 臂

賓賓彬斌邠幽嬪濱瀕繽儷擯殯鬢
 兵冰丙摒柄炳稟秉邳餅竝並併并病
 邊辨辨辨(便)變(扁)匾邊編鯁編鞭(遍)編
 疝

部計共十六組

(琶)葩爬葩怕

披批劈霹砒坯皮罷脾擊疲枇毗琵琶擗痞癖足匹(否)

駘僻譬甍闢諛復媿尻裨

坡(波)婆都頗巨筐潑破粕(迫)魄(拍)

(拍)俳排牌派湃

抛(咆)脬(剽)咆咆庖袍虜跑泡炮砲礮

飄漂漂嫖瓢標孳苜蝶縹剽票

攀(扳)潘盤磐(蟠)泮判叛泮畔盼禱類(拈)胖

旁滂磅(傍)傍膀旁螃(逢)龐逢鏘(膀)兵

噴盆

怦溯澎甸烹彭朋棚篷蓬澎澎鵬捧拯碰

與，韻部同

撇瞥莖整

醅(呷)培裴賠陪(陪)丕佩珮帔沛旆配霏霽

拼頻頻擷蘋顰貧品牝聘

娉闌憑凭坪屏平憑秤瓶苹萍評乒

偏(偏)篇駢(便)鞭諱副片騙

剖呖杯掬裒(拋)

部計共三十組

之芝知蜘蛛支危扼脂肢吱危汁撫擲拓織隲職執指
(底)徵止址只咫紙帑祉芷旨抵祇趾(砥)軹枳秩侄姪值
直植殖(蟄)幟質志帙(伎)智至致鈺輕躑置寘窳郅桎摯
繳繫(識)誌熾災解稚穉峙痔痔滯彘雉制製贄厓陟鷲
饒

札挖楂渣措蜡扎鋤鋤閘牖拵蚱鮓劊乍(嚼)柵疟詐

基竒姬期乚幾機檄汲璣犄畿峙磯(稽)筭箕羈羈芟薈

肌譏躋飢饑齋(齊)雞吉髻佶脊瘠媯已擠乾給紀蟻稷

几勅啣積績踏亟伋極殛疾磧笈級籍蒺(藉)躒陔集濟

伎冀劑躋暨暨妓即既媿忌嫉季寂寄屐岌悻技(拮)棘

輯泊祭繼芟薊記蹠跡躑躅際霽驥鯽鵲(漑)擊

卓拙捉桌棹擢涿擢稅斲剝濁濯琢(著)着詠酌錫鍜倬